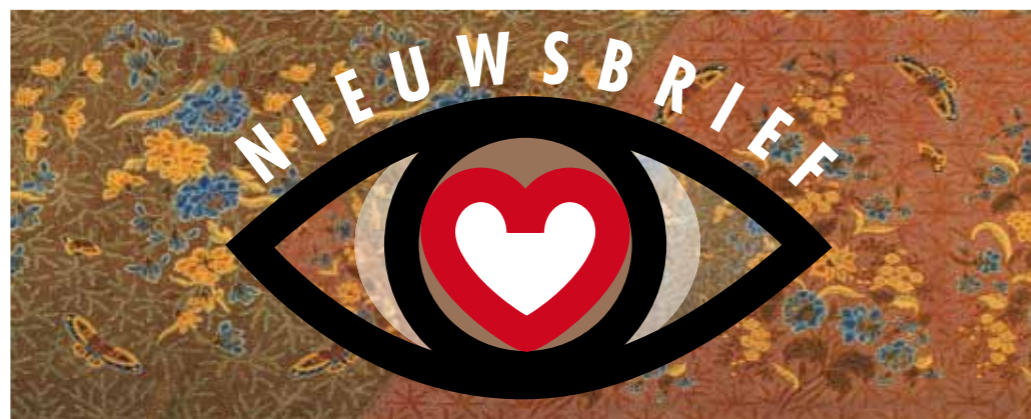




Voor iedereen met een Indische achtergrond of affiniteit met de Indische cultuur/geschiedenis



Apa Kabar?? Hoe gaat het met U??

SEPTEMBER 2020

Lieve luitjes/bezoekers KOPI KECIL.

*"Het goede dat wij nu doen,
is het batig slot voor hen die na ons kamen".*
citaat Tjalie Robinson

Op 15 augustus hebben wij op een intieme- en kleinschalige wijze onze oorlogsslachtoffers van Nederlands- Indië herdacht. Het is een goede zaak om steeds stil te staan bij deze herdenkingen. Voor velen die persoonlijk door oorlogsgeweld getraumatiseerd zijn, is elke herdenking een vorm van verwerking en heling van de pijn en het verdriet.

Wat wordt ons inziens bedoeld met "batig slot"???

Als we goed luisteren en kijken wat er om ons heen gebeurt, zien we een positieve ontwikkeling dat steeds meer Indo jongeren begrijpen wat hun voorouders hebben meegemaakt. Het "stilzwijgen" wordt meer met gemeende belangstelling en vragen doorbroken. Onze 3de en 4de generatie Indo's nemen vaker het stokje over van onze Indo ouderen. Zij kijken met gepaste trots op hun familie geschiedenis en dragen de erkenning en het bestaansrecht van hun Indisch cultuur uit.

Kabar Angin. Heb je al gehoord??

HUIZEN VAN AANKOMST. SELAMAT DATANG DI NEGERI KODOK NAN KECIL

Mag ik me even voorstellen? Ik ben Yulia Irma Pattopang, regio producent Zuid van het Indisch Herinneringscentrum (IHC) voor het project HUIZEN VAN AANKOMST. Dit project gaat over het voelbaar maken van de impact van migratie naar Nederland. Tussen 1945 – 1968 kwamen ruim 350.000 mensen uit het voormalig Ned. Indië in Nederland. Er zijn talloze verhalen die verbonden zijn aan de huizen, barakken, hotels, pensions en andere plekken in Nederland die de impact van oorlog en migratie invoelbaar kunnen maken. Dit project is een van de onderdelen van de herdenking en viering van het officiële

einde van WOII op 15 augustus 2020 en staat in verbinding met 75 jaar VRIJHEID. Hiervoor werkt het Indisch Herinneringscentrum nauw samen met Stichting Nationale Herdenking 15 augustus 1945 en het National Comité 4 en 5 mei.

We zijn op zoek naar plekken en verhalen die we gaan plaatsen op onze website (www.huizenvanaankomst.nl) en later ook in een bundel.

OPROEP!!! Werd u opgevangen in een van de pensions, barakken, huizen, hotels of andere bijzondere plekken? Wilt u uw verhaal en foto's met ons delen? Neem dan contact op via telefoon **06 17 35 79 28** of mail Yulia@huizenvanaankomst.nl Voor de presentatie van dit project is een ontmoetingsprogramma gepland op 12 december 2020 in Eindhoven.



Versjes uit de Tempo Doeloe Koffer

DI ATAS DJAMUR BESAR.

DI ATAS DJAMUR BESAR
MERAH TITIK PUTIH
DUDUKLAH BOTOL MANTJI
AYUN KANAN KIRI
KRAK...DJAMUR ITU PATAH
SAYANG SEKALI
TIDAK DAPAT AYUN AYUN
LAGI..KEMBALI



OP EEN GROTE PADDENSTOEL.

OP EEN GROTE PADDESTOEL
ROOD MET WITTE STIPPEN
ZAT KABOUTER SPILLEBEEN
HEEN EN WEER TE WIPPEN
KRAK..ZEI DE PADDESTOEL
MET EEN DIEPE ZUCHT
SLOEG KABOUTER SPILLEBEEN
HOEPLA IN DE LUCHT

KRIPOET SONGS

Na onze oproep in de vorige Nieuwsbrief waarin wij ons afvragen wie de zangbundel "de KRIPOET SONGS" tijdens een KOPI KECIL bijeenkomst bij ons heeft achtergelaten, belt een mijnheer HANS DAS op. "En mijnheer Hans Das, wat is uw KRIPOET SONGS TOP 3?" Zijn antwoord. "Ik ben een ANAK SUROBOYO en daarom staat op nummer 1 SURABAYA van ANNEKE GRONLOH. En op nr. 2 SARINA een kind uit de DESSA, ook van ANNEKE GRONLOH. En op 3 staat een versje dat ik als jong mens heb gehoord. Het gaat zo. *"Ik loop langs de sloten, ik hoor tjeplok, tjeplok. Ik denk dat zijn de geesten, wah niet seg... itu tukan cebok. En die tukan heb ik self gesien. Soms doet hij tegelijk een draad met vishaakje (zonder aas). Succes gevist, zonder aas". U geloof of niet??*



In de Spotlights

Mijn naam is Sandra Raket geboren te Kadipaten op Java. Momenteel verblijf ik in mijn vrije tijd op een boeren camping "het Skonste Plekske", op zijn Brabants gezegd en niet ver van Eindhoven vandaan. Hier word ik door de ezeltjes begroet en zie ik de kippetjes vrij uit scharrelen. Door het zonnige weer groeien de groenten weelderig in de groenten tuin. Ik vraag me af of er enige connectie is tussen de suiker onderneming waar mijn wiegje heeft gestaan en het boerenleven? Ik kijk terug op een fijne jeugd met lieve hardwerkende ouders en ben heel blij met mijn broer en zusters, ben moeder van een dochter en oma van twee kleinkinderen. Ik werk al 40 jaar in de gezondheidszorg waar onder ook Buitenzorg voor Welzijn. Momenteel volg ik een cursus Stervensbegeleiding en heb onlangs een Hidup Kita mandje ontwikkeld. De inhoud van het mandje is speciaal gericht rondom het afscheid nemen van het leven in de Indische cultuur met symbolen en rituelen. Ik zie mijn Indisch zijn als een boeiend onderwerp dat in mij leeft. Na mijn rondreis in 2006 door Indonesië heb ik ongelooflijke ontdekkingen gedaan en ben ik op zoek gegaan naar mijn roots. Ik heb de mogelijkheid gehad om een Stichting op te richten voor kansarme kinderen dankzij donaties van de Indische gemeenschap. Aan Mother Teresa heb ik een voorbeeld, zij had een groot hart voor de medemens. Mijn passie is het leven waar ik van hou en de mogelijkheden die op mijn pad komen aan te grijpen. Ik ben wie dat ik ben een Indisch meisje dat in een djati houten kist dagboekjes, brieven, foto's, dierbare prullerijtjes, de Stamboom en een sarong van mijn over/over grootmoeder bewaar. Wanneer ik deze kist open en af en toe deze dierbare spulletjes bekijk dan voel ik me rijk en gezegendeen kind van twee culturen en hopelijk mogen mijn nazaten hier later ook plezier aan beleven aan deze subtiele spulletjes die iets heel groots betekenen in de geschiedenis waar hun roots liggen. Zou het dan toch waar zijn wat mijn moeder mij verteldeIk ben een Zondags kind met de mooie cijfers, geboren op de 3de dag van de 7 de maand op de 7de dag van de week .



Lieve lezers het gaat u goed, ik stuur u een warme groet, Sandra Raket.

Lezers reacties

Naar aanleiding van de inhoud van de vorige Nieuwsbrief kregen we een mevrouw aan de telefoon. **"ADOEH, so leuk dat RUJAK LIED over INDOBLUT.."** Eerst begint deze mevrouw uit volle borst alleen te zingen, maar het klinkt zo aanstekelijk dat ik vanzelf ook mee begin te zingen. Een andere reactie was van een mevrouw die bedankte voor het ontvangen van de Nieuwsbrief. **"So gesellig! Kan ik lid worden en wat kost een abonnement?"** Natuurlijk zijn we trots en blij met al uw positieve reacties. Terima kasih namens de KRIPPOET GIRLS en BOYS.

Makan makan:

Frikadel jagung of wel maiskoekjes.

Een versie van het recept voor deze Indische snack.

Recept voor 1 blikje maïs.

Ingrediënten:

Maïs (1 blikje), garnalen (1 ons), knoflook 2 tenen, selderij (3 takjes), ½ ui, eieren 2 st., zelfrijzend bakmeel 5 e.l., santen, water, zonnebloemolie.

Boemboe: kemiri (6 st.), trassi 1 t.l., kencurpoeder ½ t.l., ketoembar ½ t.l., jinten ½ t.l., laospoeder ½ t.l. Verder zout, suiker, peper naar smaak.

1. De maïs afgieten, uit laten lekken en even in de blender (niet te fijn). De garnalen, de fijnge maakte kemiri, ui en knoflook ook even in de blender fijnmaken. De selderij fijnsnijden.
2. Voor het beslag worden de eieren geklutst, voeg zelfrijzend bakmeel toe, wat santen en water. Voeg toe de ingrediënten onder punt 1. en de voorgeschreven boemboe onder punt 2. Meng het geheel goed tot het beslag de juiste substantie heeft. Het mag niet te dun zijn.
3. Doe wat olie in de pan. Verhit de olie en doe 1 schep beslag (per maiskoek) in de pan. Afhankelijk van de grootte van de pan kan men 3 of meer koekjes tegelijkertijd bakken. Leg de gebakken maïs-koekje uit de pan even op een keukenpapier.



QUIZVRAAG??

Hoeveel soorten bananen kent u ??

We horen het graag het aantal en de namen.

Behalve de vruchten worden ook andere onderdelen van deze boom gebruikt.

Wat is uw kennis hierover?? We zijn benieuwd. AYO..., mail ons!!



WAAROVER WILT U HET HEBBEN IN DE VOLGENDE NIEUWSBRIEF???

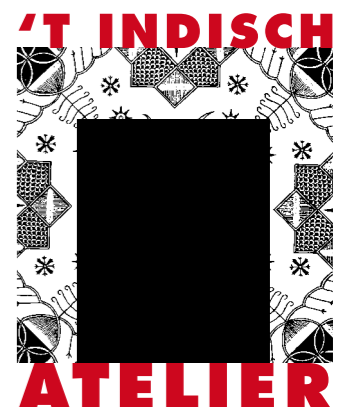
Sluitingsdatum kopij: 9 oktober 2020. Stuur uw reacties naar:

Inge Visschers: tel: 06 30 77 94 66 - mail: ingridirmavisschers@gmail.com

Joyce Radesey: tel. 06 53 93 60 98 - mail: joyce.radesey@upcmail.nl

Salam manis / lieve groet.

DE KRIPPOET GIRLS / BOYS.





Voor iedereen met een Indische achtergrond of affiniteit met de Indische cultuur/geschiedenis



SEPTEMBER 2020

P E R S O O N L I J K E V E R H A L E N

Kent u het Indisch netwerk Eindhoven (INE) ?

Wie zijn wij?

De Stichting Indisch Netwerk Eindhoven e.o. (INE) is een samenwerkingsverband van (Indische/Molukse) organisaties gericht op de doelgroep Indische- en Molukse Nederlanders. In Eindhoven betreft dit burgers die zijn geboren en/of getogen in het voormalig Nederlands-Indië/de Molukken. Dit is met name de zogenaamde eerste of tweede generatie die in de vijftiger jaren naar Nederland immigreerde. De stichting kent een bestuur en vele vrijwilligers. Binnen de Stichting INE werken nauw met elkaar samen: Buitenzorg voor Welzijn, 't Indisch Atelier, Indische huiskamers van Vitalis WoonZorg Groep, Leefstijlwooning Rumah Senang van Zorg & Wonen Glorieux, Stichting Bintang Maluku, Stichting Pelita Steunpunt Eindhoven en de vrouwen vereniging De Koempoelan. Daarnaast werken wij uiteraard samen met andere (lokale) partners en organisaties.

Denk daarbij aan: Gemeente Eindhoven, WIJ Eindhoven, Netwerk dementie Eindhoven e.o. en vele anderen.

Wat doen wij?

De organisaties binnen INE verzorgen zelf activiteiten of voorzieningen. Dit in de meest brede zin van het woord op het gebied van: cultuur, ontmoeten, dienstverlening, welzijn, zorg en wonen.

Veel van de Indische en Molukse ouderen bezoeken typisch Indische voorzieningen als:

- Buitenzorg voor Welzijn (dagbesteding)
- Indische huiskamers van Vitalis Peppelrode en Vitalis Wissehaege (gezellige ontmoeting), maar ook cultuurspecifieke activiteiten van het Indisch Atelier (o.a. Kopi kecil), Pelita, vrouwen vereniging De Koempoelan, Vitalis Engelsbergen (koempoelan) en Bintang Maluku (o.a. Moluks café)
- Glorieuxpark Eindhoven kent een kleinschalige Indische woonzorgvoorziening: Rumah Senang.

Contact:

De Stichting INE is via mail bereikbaar: bezoek daarvoor onze website www.040indischnetwerk.nl

Daar kunt u ook de algemene flyer van INE bestellen.

Of kijk eens op onze **Facebook-pagina**: <https://www.facebook.com/indischnetwerk040/>



Samen stilstaan bij 75 jaar bevrijding

Rond 15 augustus werd bij Indische/Molukse 75plus-senioren in Eindhoven een attentie n.l. een tegoedbon met een Melati-speldje bezorgd.

Samen met een INE-kaart met de tekst :

15 aug. 2020: 75 jaar Bevrijding

"Samen met u staan wij daar bij stil....."

Deze attentie wordt u aangeboden door het Indisch Netwerk Eindhoven.

.....

Wij raden de senioren aan om niet te lang te wachten om de **tegoedbon** in te leveren bij **Toko Senang**.

U kunt indien u dat wilt, eerst even bellen met Toko Senang **040 256 99 96**.

Vergeet niet uw tegoedbon mee te nemen!

Selamat makan!

Namens INE: Decy Eysma

Bericht van de kernpartners INE

.....

Esther Wolterbeek-Bavinck (voorzitter Vrouwen vereniging De Koempoelan) laat weten dat de deuren van de Boemerang per 15 september weer opengaan voor de leden.

BELANGRIJK!! Als u wilt komen dan wel vooraf aanmelden bij Esther telefoon: **06 55 15 07 55** of **040 294 06 06**. Het kan ook per mail: e.bavinck@upcmail.nl

.....

Bericht van **Jolanda van der Heijden**. In de verpleeghuizen **PEPPELRODE EN WISSEHAEGE** zijn er voorlopig geen bijeenkomsten meer voor bezoekers van buiten de genoemde locaties.

MASOEK SADJA HELMOND

Geen MasoekSadjaHelmond DanDoenWeEenPicnick

Op 27 augustus gebeurde dit op het grasveld in de achtertuin van Woonzorgcentrum De Moeraseik.

In oktober meer hierover.

Verhuizing Regionaal Steunpunt Pelita Eindhoven

Per 1 augustus 2020 verhuist het Steunpunt van Pelita Eindhoven (van Stadshof Hemelryck, Hemelrijken 292, 5612 WS Eindhoven) naar:

Locatie Buitenzorg voor Welzijn (Hermelijnstraat 1, 5622 AT Eindhoven)

Spreekuur Regionaal Steunpunt Pelita Eindhoven. U kunt hier terecht voor bijvoorbeeld vragen over WUV en WUBO, wonen, maatschappelijk werk etc. Wel dient u van tevoren telefonisch een afspraak te maken.

Contactpersonen:

Sylvia Huisman-Carels:

mobiel: 06 13 51 70 56 / E-mail: s.huisman@pelita.nl

Kees Schepel:

mobiel: 06 13 52 15 70 / E-mail: k.schepel@pelita.nl

